

**Karl-Heinz Mottausch**

**Grundzüge der Wortbildung  
in der Lorscher Mundart und im  
übrigen Südhessischen**

**Verlag Dr. Kovač**

**Hamburg  
2007**

## Inhaltsverzeichnis

Vorwort.....	VII
Verzeichnis der Abkürzungen.....	XIV
Zur Transkription.....	XIV
A) Einleitung.....	1
B) Die einzelnen Verfahren der Wortbildung.....	5
„Urschöpfung“, Streckformen und Wortmischung.....	5
(Urschöpfung 5; Streckformen 10; Wortmischung 10)	
Zusammensetzung.....	11
1. Einleitung.....	11
2. Substantive.....	12
(Subst. + Subst. 12; Adj.+ Subst. 15; Verb[stamm] + Subst.16; Sandhi 16;	
Bedeutung 17; Historisches 17; Verdunklung der Komposition 18)	
3. Adjektive.....	22
(Allgemeines 22; Bildungsweisen: Subst./Zahlwort + Subst.+ <i>-if</i> 23 –	
Subst. + Subst./Adj./Verb + <i>if</i> 24; Intensivierung 24; Einzelfälle 27)	
4. Adverbien.....	27
(Vorbemerkungen 27; <i>al-</i> 27; <i>-dsu:s</i> 27; <i>-siç</i> 27; <i>da[r]-, h-, her-, hin-</i> 28;	
<i>-mo:l[s]</i> 28; Einzelbildungen 29)	
5. Pronomina.....	32
(Vorbem. 32; Reziprokpron. 32; Interrogativpron. 32; Indefinitpron. 34)	
6. Verben.....	35
7. Zusammenrückung.....	36
Präfixbildungen.....	38
1. Einleitung.....	38
2. Die echten Präfixe.....	39
(Bestand und Erhaltungszustand 39; zur Verwendung: <i>bə-</i> 41; <i>gə-</i> 41;	
<i>fə-</i> 45; Sonstiges [ahd. <i>ā-, it(a)-, ur-, un-; all-</i> ] 47)	
3. Die unechten Präfixe.....	49
(Ortsadverbien als Präfixe 49; unkomponiert 50; komponiert: nur mit	
<i>da[r]-</i> 54 – mit <i>da[r]-, her-, hin-</i> 56; verschiedene Kompositionstypen 62)	
Wortbildung durch Ableitung.....	63
1. Einleitung.....	63
2. Substantive.....	67
a) Affixlose Bildungen.....	67
I. Substantivierungen (Konversion).....	67
aa) Infinitive.....	67
bb) Adjektive.....	68
(Personenbezeichnungen 68; Sachbezeichnungen 68; Neutra als	
Adjektivabstrakta 70)	

II. Konversion von Personennamen.....	72
(Bildungstyp 72; Beispiele aus Lorsch 73 – aus dem Süd Hess. 73)	
III. Deverbalia.....	74
aa) Einleitung.....	74
bb) Konversion.....	75
(Herkunft 75; Fem. 75; mundarttypische fem. Pejorativbildungen 78; Mask. 79; unproduktive Bildungen: Mask. und Neutra 79)	
cc) Innere Ableitung.....	80
IV. Adjektivabstrakta.....	81
b) Suffixbildungen.....	82
I. Vorbemerkungen.....	82
II. Die einzelnen Suffixe.....	83
aa) Suffixe mit <i>ə</i> .....	83
Vorbemerkung.....	83
/ <i>-ə</i> /.....	83
/ <i>-ər</i> /.....	85
(zur Form – heute und hist. 85; / <i>-ər</i> / < <i>-āri</i> : Nom. ag. 86 – Nom. instr. 87 – Sachbezeichnungen 88 – momentane Hand- lungen 88 – / <i>-ər</i> / anderer Herkunft 89 – Bildungsweise 89; Besonderheiten 90; / <i>-ər</i> / < <i>-(w)ari</i> 90)	
/ <i>-lər</i> / und / <i>-ər</i> /.....	92
(/ <i>-lər</i> / 92; / <i>-nər</i> / 92)	
/ <i>-ərd</i> / bzw. in Lorsch / <i>-əd</i> /.....	93
- <i>əs</i> .....	94
(Vom Infinitiv abgeleitete neutrale Subst. 94; von Adj. abgelei- tete neutrale Subst. 96; meist mask. Personen- und Sachbezeich- nungen 96; Etymologie 100; Typ <i>Stücke[r]s</i> 102)	
- <i>əd(s)</i> .....	103
(Verwendung 103; Ursprung 104)	
/ <i>-səl</i> /.....	106
(Form und Verwendung 106; Beispiele 107)	
bb) Suffixe mit Vollvokal.....	109
Vorbemerkung.....	109
- <i>ai</i> ( <i>-ərai</i> ).....	109
(- <i>ai</i> : Herkunft und Verwendung 109; <i>-ərai</i> 111)	
- <i>a:f</i> .....	112
- <i>iç</i> .....	112
(Phonetik; drei Suffixe 112; Kollektivsuff. - <i>iç</i> I 113; - <i>iç</i> II 114; - <i>iç</i> III: Problemlage 116 – Wörterliste 116 – Auswertung 121 – Ableitungsrichtungen 121 – Ergebnisse 123)	
- <i>əriç</i> .....	124
- <i>iŋ</i> und - <i>uŋ</i> .....	126

	(zwei unterschiedliche Suffixe 126; <i>-ij</i> I 127; <i>-ij</i> II 127)	
	<i>-lij</i> .....	128
	<i>-o</i> :.....	129
cc)	Das Scheinsuffix (?) <i>-f</i> .....	130
	(Problemlage 130; Wörterliste 130; Auswertung 132)	
dd)	Kompositionssuffixe ( <i>-tum</i> , <i>-heit</i> , <i>-schaft</i> ).....	133
ee)	Familienkollektiva.....	134
ff)	Motion.....	135
gg)	Diminutiva.....	136
	(Suffixe 136; Lorsch 137; Starkenburg 146; Rheinhessen 151; bisherige Ergebnisse 155; Kinderspiele 156; Historisches 157; Zusammenfassung 163; Ergebnisse 164; Zeitschema 164)	
hh)	Untergegangene Suffixe.....	165
3.	Adjektiv.....	168
a)	Affixlose Bildungen: Konversion und Ableitung.....	168
	(Einführung 168; Konversion von Subst. 168; Partizipien als Adjektive 168; Adj. von Basen auf <i>-s</i> 169; innere Ableitung 170)	
b)	Suffixbildungen.....	170
	I. Vorbemerkungen.....	170
	II. Die einzelnen Suffixe.....	170
aa)	Suffixe mit <i>ə</i> .....	170
	<i>-ə(n-)</i> und <i>/-ərən/</i> , Lorsch <i>/-ən/</i> , und Verwandtes.....	170
	(Stoffadj. 170; Adv. > attrib. Adj. und entlehnte Adj. mit <i>(ə)n</i> -Erweiterung 172)	
	<i>/-ər/</i> zur Bildung von Herkunftsadjektiven.....	174
bb)	Vollvokalische Suffixe.....	174
	<i>-iç</i> .....	174
	(zur Form 174; Verwendung: subst. Basis 175 – verbale Basis 176 – adj. Basis 177 – adv. Basis 178 – präpositionale Bildungen 178 – isolierte Bildungen 180)	
	<i>&lt;-icht&gt;</i> .....	181
	(Formen und Erhaltungszustand 181; zum Ersatzprozess 182; Typ <i>-lecht</i> 183)	
	<i>-if</i> (ahd. <i>-sk</i> ).....	183
	(Zur Phonetik 183; Verwendungsweise 183; geografische Bezeichnungen 185)	
cc)	Kompositionssuffixe.....	186
	Einleitung.....	186
	<i>/-bər/</i> .....	188
	<i>-fax</i> .....	189
	<i>-liç</i> .....	190

	(Einführung 190; desubst. Bildungen 190; deadj. Bildungen; 191; deverbale Ableitungen 192; <i>-ig-lich</i> 192)	
	<i>-me:siç</i> .....	193
	<i>-sɔm, -sɔm</i> .....	194
	dd) Eine untergegangene Suffixbildung: Adjektive der Möglichkeit.....	195
4.	Adverbien.....	196
	a) Einleitung.....	196
	b) Adjektivadverbien.....	197
	c) Adverbien mit suffixaler Kennzeichnung.....	199
	(Vorbemerkung 199; Reste alter Kasusmorpheme: Genitiv 199 – Dativ 201; Dentalerweiterung 202; <i>fo:ɔdɔ</i> ‚vorhin‘ und <i>no:ɔdɔ</i> ‚nachher‘ 203)	
	d) Kompositionssuffixe.....	204
	( <i>-mo:l[s]</i> 204; <i>-siç</i> 204; <i>-wais</i> 204; <i>-dsu:s</i> 205; Anderes 205)	
5.	Verben.....	206
	a) Suffixlose Bildungen.....	206
	I. Einleitung.....	206
	(Konversion 206; innere Ableitung 206; zur Herkunft der Konversionsverben 208; zur Bedeutung 208)	
	II. Einfache und Präfixkonversion.....	209
	(Vorbemerkung 209; desubst. Verben: reine Konversion 209 – Präfixkonversion 211; deadj. Verben 212; <i>bəgɛiən</i> ‚begegnen‘ 213)	
	III. Innere Ableitung.....	214
	aa) Denominal.....	214
	(Überblick 214; Beispiellisten: desubst. 214 – deadj. 215)	
	bb) Deverbal.....	215
	(Vorbemerkung 215; Beispiellisten: „spontane“ Geminatio 216 – <i>jan</i> -Verben 219 – ‚speien, spucken‘ 220)	
	b) Suffixbildungen.....	221
	I. Vorbemerkungen.....	221
	II. Die einzelnen Suffixe.....	222
	aa) Die „großen“ Suffixe.....	222
	<i>/-əlɔ/</i> .....	222
	Einleitung 222; Beispiellisten: deverbal 224 – desubst. 224 – starke Verben 225 – ohne Ableitungsgrundlage 225 – lautliche Besonderheiten 227; sekundäres <i>/-əlɔ/</i> 227)	
	<i>/-ərn/</i> , Lorsch [-ən].....	228
	(Einführung 228; Beispiele 229; Besonderheiten 230)	
	<i>-(d)sə</i> .....	231
	(Einführung 231; Beispiele 233)	
	bb) Die „kleinen“ Suffixe.....	235
	<i>-içə</i> .....	235

/-'i:ərɪn/, Lorsch [-i:əɪn].....	235
C) Ergebnisse: Entwicklungen und Tendenzen der mundartlichen Wortbildung.....	237
D) Verzeichnis der Wörter und Affixe.....	241
Quellen- und Literaturverzeichnis.....	297
A) Quellen.....	297
B) Literatur.....	297
1. Abgekürzt zitierte Literatur.....	297
2. Weitere Literatur.....	298